



INSYDE

Manual de usuario



AGV es una marca propiedad de Dainese S.p.A., empresa con certificación QMS de acuerdo con la norma ISO 9001.

El logotipo y la marca denominativa de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y Cardo Systems Ltd utiliza dichas marcas bajo licencia.

Otras marcas comerciales y nombres comerciales son los de sus respectivos propietarios.

Los productos que se muestran en las imágenes se consideran indicativos y pueden diferir del producto comprado. Dainese se reserva el derecho de realizar cambios en el producto y en la documentación respectiva sin previo aviso.

Para una referencia fácil mientras está de viaje, descargue la Guía de inicio rápido de la siguiente url:
<https://www.cardosystems.com/support/>

Esta es la versión 1.0 del manual del usuario de INSYDE.
La última versión y varios tutoriales están disponibles en:
<https://www.cardosystems.com/support/>

REGISTRACIÓN DEL PRODUCTO

El registro de su INSYDE le permite descargar parches de software, disfrutar de las nuevas funciones que se ofrecen de vez en cuando y, lo que es más importante, garantiza un manejo sin problemas de cualquier problema de garantía que pueda tener. En el futuro, su INSYDE registrado también puede ser elegible para actualizaciones gratuitas de productos.

CONTENIDOS

| | | |
|----------|--|-----------|
| 1 | INFORMACIÓN DE SEGURIDAD | 04 |
| 2 | PRIMEROS PASOS | 06 |
| 2.1 | Conozca su INSYDE..... | 06 |
| 2.2 | Cargar el INSYDE..... | 06 |
| 2.3 | Encender/apagar su unidad..... | 07 |
| 2.4 | Usar su INSYDE..... | 07 |
| 2.5 | Emparejar su unidad con dispositivos Bluetooth®..... | 07 |
| 3 | EN CARRETERA | 10 |
| 3.1 | Funciones de audio básicas | 10 |
| 3.2 | Hacer y recibir llamadas telefónicas..... | 12 |
| 3.3 | Escuchar música..... | 14 |
| 3.4 | Escuchar radio FM..... | 14 |
| 3.5 | Alternar fuentes de música | 15 |
| 3.6 | Comandos de voz | 16 |
| 4 | CONDUCIR CON OTROS | 17 |
| 4.1 | Intercomunicador DMC..... | 17 |
| 4.2 | Intercomunicador Bluetooth®..... | 22 |
| 4.3 | Compartir música y radio..... | 27 |
| 4.4 | Cambiar entre modos de intercomunicador | 28 |
| 5 | RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS | 28 |
| 5.1 | Restablecimiento parcial (soft reset) | 28 |
| 5.2 | Restablecer el emparejamiento | 29 |
| 5.3 | Restablecer ajustes de fábrica..... | 29 |
| 5.4 | Preguntas frecuentes | 29 |
| 6 | PERSONALIZAR SU DISPOSITIVO | 30 |
| 6.1 | Establecer el teléfono móvil predeterminado..... | 32 |
| 6.2 | Usar la transmisión de audio en paralelo | 32 |
| 6.3 | Prioridades de fuente de audio..... | 34 |
| 7 | INDICACIONES LED DE INSYDE | 35 |
| 8 | GLOSARIO | 36 |
| 9 | ASISTENCIA | 37 |



1 INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Asegúrese de utilizar el producto correctamente, respetando las advertencias y precauciones siguientes para evitar riesgos y/o daños en la propiedad.

1.1 ALMACENAMIENTO Y GESTIÓN DEL PRODUCTO

- Mantenga el producto libre de polvo. Podría dañar las piezas mecánicas y electrónicas del producto.
- No guarde el producto a temperaturas elevadas, ya que es posible que esto produzca la reducción de la vida útil de los dispositivos electrónicos, que produzca daños en la batería y/o que derrita las piezas de plástico del producto.
- No guarde el producto a temperaturas bajas. Los cambios drásticos de temperatura pueden provocar condensación y dañar los circuitos electrónicos.
- No limpie el producto con disolventes de limpieza, productos químicos tóxicos ni detergentes potentes, ya que podrían dañar el producto.
- No pinte el producto. Es posible que la pintura obstruya las piezas móviles o que produzca interferencias con el funcionamiento normal del producto.
- No deje caer ni golpee el producto. Podría dañar el producto o sus circuitos electrónicos internos.
- No desmonte, repare ni modifique el producto, ya que podría dañarlo e invalidar la garantía.
- No almacene el producto en ambientes húmedos, especialmente si el tiempo de almacenaje es largo.

1.2 USO DEL PRODUCTO

- En algunas regiones, está prohibido por ley conducir motocicletas con auriculares o auriculares intraurales puestos. Por ello, asegúrese de cumplir todas las leyes correspondientes de la región antes de utilizar el producto.
- El auricular está destinado exclusivamente a cascos de motocicleta. Para instalar el auricular debe seguir las instrucciones de instalación de la Guía del usuario.
- El uso del producto a un volumen elevado durante un período de tiempo prolongado podría producir daños en sus tímpanos o en su capacidad auditiva. Mantenga el volumen a un nivel reducido para prevenir daños.
- No golpee el producto ni lo toque con herramientas afiladas, ya que podría dañarlo.
- No utilice el producto a temperaturas elevadas ni le aplique calor, de lo contrario, es posible que se produzcan daños, explosiones o incendios.



- Mantenga el producto alejado de mascotas o niños pequeños. Podrían dañar el producto.
- En los lugares en los que estén prohibidas las comunicaciones inalámbricas, como en hospitales o aviones, desactive la alimentación y no utilice el producto. En los lugares en los que estén prohibidas las comunicaciones inalámbricas, es posible que las ondas electromagnéticas provoquen peligros o accidentes.
- No utilice el producto cerca de explosivos peligrosos. Cuando exista peligro de explosión, desactive la alimentación y preste atención a las normativas, instrucciones y señales de la zona.
- Al utilizar el producto, asegúrese de cumplir las leyes relacionadas con el uso de dispositivos de comunicación durante la conducción.
- No coloque el producto en lugares en los que pueda entorpecer la visión del conductor o en los que pueda ser manipulado durante la conducción. De lo contrario, es posible que se produzcan accidentes de tráfico.
- Antes de conducir, fije el producto al casco y compruebe que se ha sujetado correctamente. La separación del producto durante la conducción podría provocar daños en el producto o accidentes.
- Si se daña el producto, deje de utilizarlo inmediatamente. Es posible que se produzcan daños, explosiones o incendios.

1.3 BATERÍA

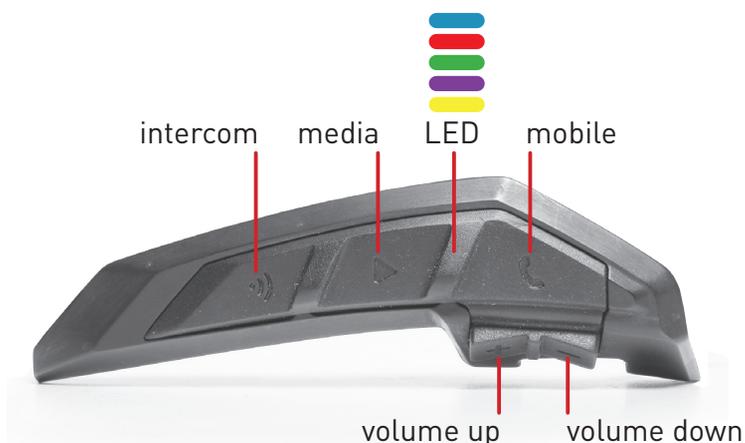
Este producto cuenta en su interior con una batería recargable irremplazable. Por lo tanto, cuando utilice el producto, asegúrese de respetar lo siguiente:

- Nunca separe la batería del producto, ya que el producto podría dañarse.
- Es posible que el rendimiento de la batería se vea reducido con el paso del tiempo debido al uso.
- Puede utilizarse cualquier cargador USB de terceros con los productos Cardo Systems Ltd, si el cargador cuenta con la aprobación de FCC, CE, IC u otro organismo local aprobado aceptado por Cardo Systems Ltd.
- Guarde la batería a temperaturas entre 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F). Las temperaturas elevadas o bajas pueden reducir la capacidad y vida útil de la batería, o pueden ocasionar interrupciones del funcionamiento temporales. No utilice el producto a temperaturas bajo cero, ya que puede ocasionar una reducción seria del rendimiento de la batería.
- Si aplica calor a la batería o la arroja al fuego, es posible que explote.
- No utilice el producto con una batería dañada. Es posible que explote y/o provoque accidentes.
- No utilice nunca un cargador dañado. Es posible que explote y/o provoque accidentes.
- Es posible que la vida de la batería varíe en función de las condiciones, los factores ambientales, las funciones del producto que se estén utilizando y los dispositivos utilizados con ella.



2 PRIMEROS PASOS

2.1 CONOZCA SU INSYDE



2.2 CARGAR EL INSYDE



Asegúrese que la batería de su INSYDE esté cargada por lo menos 4 horas antes de su uso inicial.

Para cargar la unidad:

Usando el cable USB suministrado, conecte su ordenador o cargador de pared al puerto USB de su INSYDE.



Cargar el aparato con el cargador de pared es más rápido que hacerlo a través del puerto USB del ordenador. Al cargar la unidad, ésta se apaga automáticamente. Para usar su unidad mientras se está cargando, enciéndala (consulte Encender/apagar su unidad).

Mientras el aparato se está cargando, el indicador LED muestra el estado de carga de la siguiente manera:

- LED rojo encendido - cargando
- LED rojo apagado - carga completa



Puede comprobar la carga de la batería en cualquier momento diciendo "Hey Cardo, estado de la batería."





2.3 ENCENDER / APAGAR SU UNIDAD

Para encender su INSYDE:

- Pulse  y  durante 1".



→ El altavoz reproducirá un tono ascendente y un mensaje hablado le saluda.

El LED confirma que su INSYDE está encendido

- Batería normal y baja - el LED parpadea en azul tres veces, luego en verde
- En carga - el LED parpadea en rojo y púrpura tres veces.

Para apagar su INSYDE:

- Pulse  y  .



→ El LED parpadea en rojo tres veces, confirmando que su INSYDE está apagándose. El altavoz reproduce un tono descendente y un mensaje de voz: "Adiós".

2.4 USAR SU INSYDE

Puede utilizar las diferentes funciones de su INSYDE de las siguientes formas:

- Pulsando un botón o una combinación de botones en la unidad.
- Usando la aplicación móvil de Cardio en su dispositivo móvil (una vez emparejado con la unidad).
- Usando el reconocimiento automático de voz (diciendo un comando, por ejemplo "Encender radio").



2.5 EMPAREJAR SU UNIDAD CON DISPOSITIVOS BLUETOOTH®

Su INSYDE tiene dos canales Bluetooth® para conectarse con aparatos Bluetooth® como teléfonos móviles, dispositivos GPS y reproductores de música con Bluetooth® y A2DP.

Para conectar su unidad a un aparato Bluetooth®, primero debe emparejarlos. Una vez emparejados, se reconocerán automáticamente siempre que estén dentro del rango.



Si está emparejando más de un dispositivo, Cardo recomienda que empareje el teléfono móvil al canal 1, y el dispositivo adicional (como GPS, reproductor de música o teléfono móvil adicional) al canal 2. Si está emparejando la unidad a más de un teléfono móvil, el teléfono emparejado con el canal 1 es el teléfono predeterminado para llamadas salientes.

Para emparejar el canal 1 de Bluetooth® a un teléfono móvil:

1. Habilite el Bluetooth® en el teléfono móvil.
2. En la unidad, pulse  durante 5".



→ El indicador LED parpadea en rojo y azul.

3. En su teléfono móvil, busque los dispositivos Bluetooth®.
4. Cuando su INSYDE aparezca en la lista de dispositivos disponibles, selecciónelo. Si se le solicita introducir una clave PIN o contraseña, escriba 0000 (cuatro ceros).
→ El teléfono confirma el éxito del emparejamiento y el indicador LED parpadea en púrpura durante 2".



Para emparejar el canal 2 de Bluetooth® con otro dispositivo Bluetooth®:

1. Habilite el Bluetooth® en el dispositivo (por ejemplo, su teléfono móvil, dispositivo GPS o reproductor de música).
2. Pulse  durante 5".



→ El indicador LED parpadea en rojo y azul.

3. Pulse  dos veces.



→ El indicador LED parpadea en rojo y verde.

4. Si está emparejando un dispositivo GPS, pulse .



→ El LED parpadea lentamente.

5. En el dispositivo que está emparejando, busque dispositivos Bluetooth®.
6. Cuando su INSYDE aparezca en la lista de dispositivos disponibles, selecciónelo. Si se le solicita introducir una clave PIN o contraseña, escriba 0000 (cuatro ceros).
→ El dispositivo confirma el éxito del emparejamiento y el indicador LED parpadea en púrpura durante 2".



Si el emparejamiento no concluye en 2 minutos, la unidad regresa automáticamente al Modo de Espera (Standby). Si ha emparejado dos teléfonos móviles distintos con su INSYDE, defina a uno como opción predeterminada para ejecutar llamadas (vea Establecer el teléfono móvil predeterminado). No todos los teléfonos móviles con Bluetooth® transmiten música estéreo por Bluetooth® (A2DP), incluso si el teléfono tiene una función de reproducción de MP3. Para obtener más información, consulte el manual de usuario de su teléfono móvil.

No todos los dispositivos GPS con Bluetooth® permiten conectarse a dispositivos de audio Bluetooth®. Para obtener más información, consulte el manual de usuario de su GPS.



Para cancelar el proceso de emparejamiento:

- Pulse  durante 2".



→ El LED deja de parpadear en rojo y azul/verde.

Para restablecer todos los emparejamientos con dispositivos Bluetooth®:



Restablecer el emparejamiento de todos los dispositivos Bluetooth® también restablece el emparejamiento del intercomunicador Bluetooth®.

1. Pulse  durante 5".



2. Pulse  y  durante 2".



→ El LED parpadea en púrpura cinco veces, confirmando que el emparejamiento se ha reiniciado.

3 EN CARRETERA

INSYDE hace que sea fácil para usted recibir llamadas telefónicas y escuchar música de forma cómoda y segura.

3.1 FUNCIONES DE AUDIO BÁSICAS

Las funciones de audio básicas son las mismas tanto si está escuchando música, hablando en el intercomunicador, o teniendo una conversación telefónica.

Para subir el volumen:

- Pulse  .





→ Con cada pulsación, el altavoz hace oír un tono más fuerte hasta llegar al volumen máximo, indicado por el tono de volumen máximo.

Para bajar el volumen:

- Pulse **-** .



→ Con cada pulsación, el altavoz hace oír un tono menos fuerte hasta llegar al volumen mínimo, indicado por el tono de volumen mínimo.

Para silenciar totalmente al micrófono y bajar el volumen de los altavoces al nivel mínimo:

- Pulse **+** y **-** .



→ Se reproduce un tono descendiente en el altavoz.

Para activar el volumen del micrófono y subir el volumen de los altavoces al nivel anterior:

- Pulse **+** y **-** .



→ Se reproduce un tono descendiente en el altavoz.



3.2 HACER Y RECIBIR LLAMADAS TELEFÓNICAS

Puede usar su teléfono móvil para hacer y recibir llamadas telefónicas mientras está emparejado a su INSYDE.

Puede realizar llamadas manos libres usando la opción de marcación de su teléfono móvil o usando las opciones de Cardo de marcación rápida o llamar al último número.

Para hacer una llamada telefónica:

- Para marcar usando la opción de marcación por voz de su teléfono móvil, pulse  o diga "Hey Siri" (si está usando un teléfono iOS) o "OK Google" (si está usando un teléfono Android), luego realice la llamada siguiendo las instrucciones de su dispositivo móvil.
- Para volver a marcar el último número marcado en su dispositivo móvil, pulse  veces o diga "Hey Cardo, volver a marcar número."
- Para marcar su número de marcación rápida predeterminado, pulse  tres veces o diga "Hey Cardo, marcación rápida." (El número en marcación rápida deberá ser configurado en la Aplicación móvil Cardo Connect o antes de poder usar esta función).



Si ha conectado dos teléfonos móviles a su unidad, no podrá realizar una llamada telefónica adicional desde el otro teléfono mientras haya una llamada telefónica activa. Durante las llamadas de intercomunicador Bluetooth® a 3 y a 4, los pilotos que estén conectados a ambos canales A y B (consulte Intercomunicador Bluetooth®) no podrán recibir llamadas telefónicas.

Para responder una llamada telefónica:

- Tap  y  y  , o diga Responder.



Para rechazar una llamada telefónica:

- Pulse  durante 2".



Para ignorar una llamada telefónica:

- Pulse  y  al mismo tiempo o diga Ignorar.





Para finalizar una llamada telefónica:

- Pulse  .



3.2.1 ALTERNAR ENTRE DOS LLAMADAS EN DOS TELÉFONOS MÓVILES

Su INSYDE puede alternar entre dos llamadas en dos teléfonos móviles cuando ambos teléfonos móviles estén emparejados con su unidad.

Para alternar entre dos llamadas en dos teléfonos móviles (sin desconectar ninguna de las llamadas):

- Pulse  dos veces.



Para desconectar la llamada actual y pasar a la otra llamada:

- Pulse  .





3.3 ESCUCHAR MÚSICA

Puede transmitir música desde su dispositivo emparejado a su INSYDE.

Para iniciar la transmisión de música desde su dispositivo emparejado:

- Pulse   o diga "Hey Cardo, encender música."

Para detener la transmisión de música:

- Pulse  durante 2"  o diga "Hey Cardo, apagar música."

Para saltar a la pista siguiente (estando en transmisión continua):

- Pulse   o diga "Hey Cardo, siguiente pista."

Para saltar a la pista anterior (estando en transmisión continua):

- Pulse   o diga "Hey Cardo, pista anterior."

3.4 ESCUCHAR RADIO FM

El INSYDE está equipado con radio FM incorporada.

Para encender la radio FM:

- Pulse  dos veces  o diga "Hey Cardo, encender radio."



Cuando activa su radio FM, se reanuda la reproducción de la última emisora que estuvo escuchando.

Para apagar la radio FM:

- Pulse  durante 2"  o diga "Hey Cardo, apagar radio."



Para pasar a la siguiente emisora:

- Pulse   diga "Hey Cardo, siguiente emisora."

Para pasar a la emisora anterior:

- Pulse  dos veces  o diga "Hey Cardo, emisora anterior."

Para buscar y seleccionar una emisora:

1. Pulse  durante 2". 

→ La radio FM reproduce cada emisora que encuentre durante unos segundos.

2. Cuando escuche la emisora que desea seleccionar, pulse  . 

Para guardar una emisora en la presintonización activa:

- Pulse   en 20 segundos como máximo tras detenerse la búsqueda.

3.5 ALTERNAR FUENTES DE MÚSICA

Si ha emparejado con dos fuentes de audio de música (A2DP), el INSYDE usa la fuente de audio desde la cual tocó música la última vez.

Para cambiar a la otra fuente de audio:

1. Detenga la reproducción de música (A2DP) del dispositivo actual (consulte Escuchar música).
2. Reproduzca música (A2DP) desde el otro dispositivo.
→ El INSYDE recuerda automáticamente el aparato desde el cual tocó audio la última vez.



3.6 COMANDOS DE VOZ

Puede usar los comandos por voz para obtener un funcionamiento manos libres de ciertas funciones de INSYDE. Los comandos de voz utilizan el reconocimiento de voz. Usted dice un comando en voz alta y INSYDE realiza la acción. Los comandos de voz están disponibles en varios idiomas. El idioma predeterminado es el inglés. Puede cambiar el idioma a otro idioma disponible.

INSYDE utiliza los siguientes comandos de voz predefinidos.

| TO: | SAY: |
|---|--------------------------------------|
| Encender la radio | "Hey Cardo, encender radio" |
| Apagar la radio | "Hey Cardo, apagar radio" |
| Saltar a la siguiente emisora de radio presintonizada | "Hey Cardo, siguiente emisora" |
| Pasar a la emisora de radio presintonizada anterior | "Hey Cardo, emisora anterior" |
| Encender música | "Hey Cardo, poner música" |
| Apagar música | "Hey Cardo, apagar música" |
| Reproducir la siguiente pista de audio | "Hey Cardo, siguiente pista" |
| Reproducir la pista de audio anterior | "Hey Cardo, pista anterior" |
| Subir volumen | "Hey Cardo, subir volumen" |
| Bajar volumen | "Hey Cardo, bajar volumen" |
| Silenciar audio | "Hey Cardo, silenciar audio" |
| Reactivar audio | "Hey Cardo, activar audio" |
| Llamar al número predeterminado (configurable) | "Hey Cardo, marcación rápida" |
| Volver a marcar el último número | "Hey Cardo, volver a marcar número" |
| Responder a una llamada entrante | "Responder" |
| Rechazar/ignorar una llamada entrante | "Ignorar" |
| Acceder a Siri (cuando se conecta con un dispositivo iOS) | "Hey Siri" |
| Acceder a Google (cuando se conecta con un dispositivo Android) | "Ok Google" |
| Comprobar el estado de la batería | "Hey Cardo, estado de la batería" |
| Iniciar una llamada de intercomunicador Bluetooth® | "Hey Cardo, llamar intercomunicador" |



4 CONDUCIR CON OTROS

Su INSYDE cuenta con dos modos de comunicación por intercomunicador distintas: el protocolo tradicional Bluetooth® y la tecnología Comunicaciones Dynamic Mesh (DMC) de Cardo.

DMC es la mejor forma de comunicarse en un grupo. En el modo DMC, puede crear o unirse instantáneamente a una red de pilotos fluida dinámicamente de hasta 15 motociclistas para comunicarse en modo de conferencia total. A diferencia del Bluetooth®, DMC permite a todos los del grupo deambular libremente, adelantarse o incluso dejar el grupo, sin afectar a las conversaciones continuas de los pilotos restantes. También puede usar el intercomunicador DMC para comunicarse en privado con otro piloto.

Por supuesto, podrá seguir usando el Bluetooth® para conectarse a dispositivos, como su teléfono inteligente o GPS, o para comunicarse con pilotos con auriculares que no incluyen la tecnología DMC. Para obtener más información, consulte Intercomunicador Bluetooth®.

¿Cómo funciona la DMC?

Cualquiera puede iniciar un nuevo grupo DMC.

En el modo de Intercomunicador DMC, los pilotos pueden unirse, salir y volverse a unir a los grupos DMC existentes sin afectar a las conversaciones entre los otros miembros del grupo. Si un miembro del grupo no está dentro del alcance, los motociclistas restantes se vuelven a conectar en milésimas de segundo a un miembro del grupo más cercano, omitiendo al piloto ausente o remoto. De esta forma, todos los pilotos activos permanecen conectados entre ellos.

4.1 INTERCOMUNICADOR DMC

Puede usar el intercomunicador DMC para hablar con otros pilotos en su grupo DMC (para obtener más información sobre cómo crear grupos de intercomunicador DMC, consulte Configurar grupos de intercomunicador DMC).

Usando el intercomunicador DMC, todos los pilotos del grupo hablan en manos libres. Un piloto en un grupo no necesita realizar ninguna otra operación para hablar o escuchar a otros pilotos en el grupo. Usando el intercomunicador DMC, también podrá:

- Hable en privado con otro piloto de su grupo DMC, consulte Hablar en privado.
- Puentee un pasajero o piloto no DMC, consulte Añadir un pasajero no DMC.
- Silenciar/activar el sonido de los grupos de intercomunicador DMC, consulte Silenciar/Reactivar Sonido en grupos de intercomunicador DMC.
- Eliminar grupos de intercomunicador DMC, consulte Eliminar grupos de intercomunicador DMC.
- Escuche música mientras está en un grupo de intercomunicador DMC, consulte Nivel de sonido de fondo y prioridades de las Fuentes de Audio.
- Cambiar entre el intercomunicador DMC e intercomunicador Bluetooth®, consulte Cambiar entre modos de intercomunicador.



4.1.1 CONFIGURAR GRUPOS DE INTERCOMUNICADOR DMC

Puede administrar los grupos de intercomunicador DMC para que se adapten a sus requisitos de pilotaje, como crear grupos, unir grupos, salir y volverse a unir a grupos o cambiar su grupo activo.

Los grupos de intercomunicador DMC son creados o eliminados por un creador de grupos. Cada grupo puede tener hasta 15 pilotos: un creador de grupo y un máximo de 14 miembros del grupo. Cuando se crea un grupo, todos los miembros deben estar a una distancia máxima de tres metros del creador. El grupo sigue funcionando incluso si el creador deja de estar disponible.

Si se pierde la conexión de un piloto, el piloto sigue siendo parte del grupo y se vuelve a conectar automáticamente una vez que esté dentro del alcance.

4.1.1.1 CREAR GRUPOS DE INTERCOMUNICADOR DMC

Cuando crea un grupo DMC, debe coordinar con los otros pilotos quién será el creador del grupo.

Para crear un grupo DMC:

1. Confirme que todas las unidades del grupo están en modo de Intercomunicador DMC (el LED parpadea en verde lentamente).

Si su INSYDE no está en el modo de intercomunicador DMC, pulse  y .



2. El creador del grupo y todos los miembros del grupo: Pulse  durante 5" .



→ El indicador LED parpadea en verde rápidamente.

3. Solo el creador del grupo: Pulse .



→ El indicador LED parpadea en rojo y en verde rápidamente.

4. Otros miembros deben unirse al grupo en un máximo de dos minutos.
5. Una vez que cada miembro se una correctamente, los LEDs de la unidad unida y el de la unidad del creador parpadean en púrpura.

Tras finalizar la creación del grupo, la llamada de conferencia de intercomunicador DMC se inicia automáticamente.



4.1.1.2 UNIRSE A GRUPOS DE INTERCOMUNICADOR DMC

Puede unirse o volverse a unir a un grupo de intercomunicador DMC creado por otro piloto.

Si pierde la conexión de su grupo DMC, seguirá formando parte del grupo. Una vez que esté dentro del alcance de otro miembro del grupo, se volverá a conectar automáticamente.

Si su grupo DMC se divide y algunos de los miembros del grupo permanecen dentro del alcance de algunos, pero no dentro del alcance de todos los miembros del grupo, puede seguir hablando con los miembros que siguen dentro del alcance. Una vez que esté dentro del alcance de otro miembro del grupo, se volverá a conectar automáticamente.

Si se une a un nuevo grupo DMC, dejará automáticamente su grupo DMC existente.

Para unirse a un grupo DMC existente:

1. Confirme que su INSYDE y la unidad del creador están en el modo de Intercomunicador DMC (el LED parpadea lentamente): si su INSYDE no está en el modo de intercomunicador DMC, pulse  y .



2. Usted y el creador del grupo: Pulse  durante 5".



→ El indicador LED parpadea en verde rápidamente.

3. Solo el creador del grupo: Pulse .



→ El indicador LED parpadea en rojo y en verde rápidamente.

El color del LED que parpadea indica si ha sido añadido al grupo:

- Púrpura: Se ha unido correctamente al grupo.
- Amarillo: No puede unirse al grupo porque ya ha alcanzado el número máximo de pilotos.
- Rojo: No ha podido unirse.



4.1.1.3 ELIMINAR GRUPOS DE INTERCOMUNICADOR DMC:



Si borra un grupo de intercomunicador DMC, debe volver a unirse a él si desea conectarse de nuevo en el futuro.

Para eliminar un grupo DMC:

1. Confirme que su INSYDE está en el modo de intercomunicador DMC (el LED parpadea en verde lentamente): si su INSYDE no está en el modo de intercomunicador DMC, pulse y .



2. Pulse durante 5".



3. Pulse durante 2".



4.1.2 USO DEL INTERCOMUNICADOR DMC

4.1.2.1 AÑADIR UN PASAJERO NO DMC

Puede usar la función DMC Bridge para añadir un piloto o pasajero no DMC al grupo de intercomunicador.

Para puentear un pasajero/piloto no DMC:

1. Verifique que el pasajero/piloto está emparejado por Bluetooth® (consulte Configurar grupos de intercomunicador no DMC).
2. En su unidad, pulse .



Para desconectar el puente:

- Pulse .



4.1.2.2 HABLAR EN PRIVADO

Puede hablar en privado con un miembro concreto de su grupo DMC.



Esta opción también está disponible a través de la aplicación móvil Cardo Connect.

Para hablar en privado:

1. En la aplicación Cardo Connect, seleccione el piloto con el que desea hablar en privado o emparejese con el dispositivo del piloto en el canal 2 de Bluetooth®. (Para obtener información sobre cómo emparejar su unidad, consulte Emparejar su unidad con dispositivos Bluetooth®).
2. Para iniciar o detener una conversación privada, pulse  dos veces .



4.1.2.3 SILENCIAR/REACTIVAR SONIDO EN GRUPOS DE INTERCOMUNICADOR DMC

Al silenciar el intercomunicador DMC se silencian su micrófono y el altavoz. Al reactivar el sonido el intercomunicador DMC restablece el sonido de su micrófono y altavoz.

Para silenciar/Reactivar Sonido del grupo DMC:

1. Confirme que su INSYDE está en el modo de intercomunicador DMC (el LED parpadea en verde lentamente).
Si su INSYDE no está en el modo de intercomunicador DMC, pulse  y .



2. En su unidad, pulse  durante 2".



4.1.2.4 NIVEL DE SONIDO DE FONDO Y PRIORIDADES DE LAS FUENTES DE AUDIO

El INSYDE puede usar transmisión continua de audio en paralelo de dos fuentes conectadas simultáneamente, de forma que pueda escuchar música o la radio FM mientras mantiene conversaciones por intercomunicador DMC. INSYDE gestiona el volumen de su música y de la radio FM mientras utiliza el intercomunicador DMC. INSYDE también gestiona automáticamente el volumen del intercomunicador DMC con llamadas de teléfono móvil y GPS. Para obtener más información sobre el nivel de sonido de fondo y prioridades de fuentes de audio, consulte Usar la transmisión de audio en paralelo.



4.2 INTERCOMUNICADOR BLUETOOTH®

Para conectar su unidad con otra unidad con un intercomunicador Bluetooth®, como una unidad Bluetooth® de Cardo u otros dispositivos con Bluetooth®, primero debe emparejar sus canales. Una vez emparejados, las unidades se reconocen automáticamente siempre que estén en rango (línea de visión de hasta 1,2 km pies según el terreno).

 El emparejamiento de un canal reemplaza cualquier unidad emparejada existente en ese canal con la nueva unidad. El rango de intercomunicación con otros modelos está limitado a la distancia de la unidad con el rango más corto. Para conocer cómo emparejar y utilizar su INSYDE con otras unidades Cardo, diríjase a Configurar grupos de intercomunicaciones no DMC.

4.2.1 CONFIGURAR GRUPOS DE INTERCOMUNICADOR NO DMC

DMC es siempre la mejor forma de conectarse a un grupo de motociclistas. Si pilota con u grupo de motociclistas que no tienen dispositivos DMC (como comunicadores Bluetooth® de Cardo o de otras marcas), puede cambiar su unidad a modo Bluetooth® y crear o unirse a un grupo no DMC. Los motociclistas que participen están conectados en una cadena con un número máximo de cuatro motociclistas.

Para crear un grupo Cardo no DMC:

1. Confirme que su unidad está en modo intercomunicador Bluetooth® en espera (el LED parpadea en azul lentamente).

Si su unidad no está en modo de intercomunicador Bluetooth®, pulse  y .



Para obtener más información, consulte Cambiar entre modos de intercomunicadores.

2. Para iniciar el emparejamiento a dos vías:

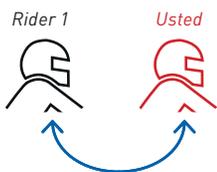
- En su unidad, pulse  durante 5" para entrar en el modo de empa-



reajamiento con el dispositivo de otro usuario.

 El emparejamiento por intercomunicador Bluetooth® debe iniciarse en el otro dispositivo.

- La unidad confirma que el emparejamiento se ha realizado correctamente.



→ Se escucha el siguiente aviso: Emparejando con Motociclista A.

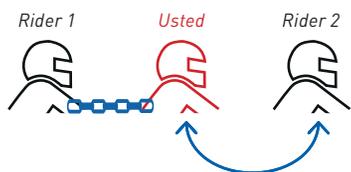
3. Para añadir un tercer motociclista:

- Pulse  durante 5".



→ El indicador LED parpadea en rojo.

- Pulse  dos veces.

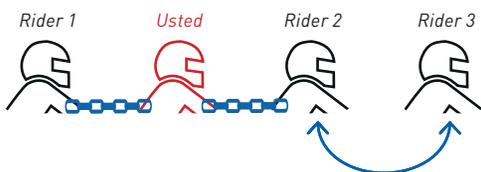


→ Se escuchará el siguiente aviso. Emparejando con Motociclista B.



El emparejamiento por intercomunicador Bluetooth® debe iniciarse en el otro dispositivo.

4. Para añadir un cuarto motociclista, el Motociclista 1 o el Motociclista 2 se conecta al motociclista adicional en su canal libre.



El emparejamiento por intercomunicador Bluetooth® debe iniciarse en el dispositivo adicional.

Para emparejar una unidad de grupo de intercomunicador Bluetooth® no Cardo:

1. Confirme que su unidad está en modo intercomunicador Bluetooth® en espera (el LED parpadea en azul lentamente).

Si su unidad no está en modo de intercomunicador Bluetooth®, pulse  y .



Para obtener más información, consulte [Cambiar entre modos de intercomunicador](#).

2. Para iniciar el emparejamiento a dos vías:

- En su unidad, pulse durante 5".



→ El indicador LED parpadea en rojo.

- Pulse para activar la puerta de enlace de Cardo.

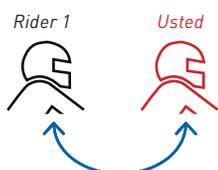


→ El indicador LED parpadea en rojo y azul.



El emparejamiento por intercomunicador Bluetooth® debe iniciarse en el otro dispositivo.

- La unidad confirma que el emparejamiento se ha realizado correctamente.



3. Para añadir un tercer motociclista:

- Pulse durante 5".



→ El indicador LED parpadea en rojo.

- Pulse dos veces.

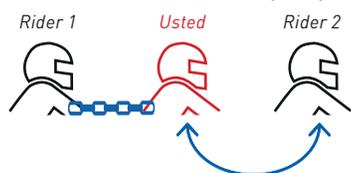


→ El indicador LED parpadea en azul.

- Pulse .



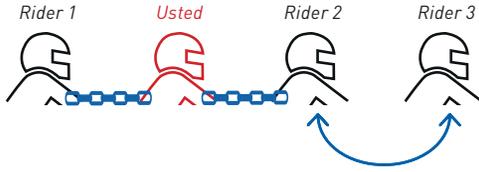
→ El indicador LED parpadea en rojo y azul.





El emparejamiento por intercomunicador Bluetooth® debe iniciarse en el otro dispositivo.

- Para añadir un cuarto motociclista, el Motociclista 1 o el Motociclista 2 se conecta al motociclista adicional en su canal libre.



El emparejamiento por intercomunicador Bluetooth® debe iniciarse en el otro dispositivo.



Para cancelar el proceso de emparejamiento, pulse  durante 5". El LED deja de parpadear. Si el emparejamiento no concluye en 2 minutos, la unidad regresa automáticamente al Modo de Espera (stand-by).

4.2.2 USO DEL INTERCOMUNICADOR BLUETOOTH®

4.2.2.1 INICIAR/FINALIZAR LLAMADAS DE INTERCOMUNICADOR BLUETOOTH®

Para iniciar o finalizar la comunicación con el Motociclista 1:

- Motociclista 1: pulse  .

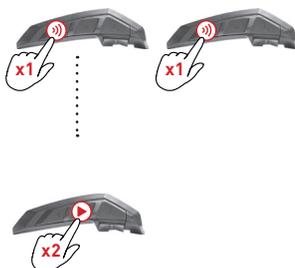
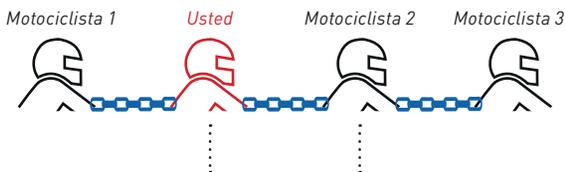


Para iniciar o finalizar la comunicación con el Motociclista 2:

- Motociclista 2: pulse  dos veces.



Para iniciar una conferencia Bluetooth® a 4:



También puede iniciar la Intercomunicación por Bluetooth haciendo un gran ruido, por ejemplo, diciendo "Hey". Si los canales A y B ya están emparejados, la conversación comienza para ambos.



4.2.2.2 RECIBIR LLAMADAS DEL INTERCOMUNICADOR BLUETOOTH®

Si otra unidad emparejada le llama a través del intercomunicador Bluetooth® y está en standby, la llamada se inicia instantáneamente.

4.2.3 RESTABLECER EL EMPAREJAMIENTO DEL INTERCOMUNICADOR BLUETOOTH®

Restablecer el emparejamiento de los dispositivos Bluetooth® también restablece el emparejamiento del intercomunicador Bluetooth®.

Para restablecer el emparejamiento del intercomunicador Bluetooth®:

1. Pulse  durante 5".



2. Cuando el LED parpadee en rojo, pulse  y  durante 2".



→ El LED parpadea en púrpura cinco veces lentamente, confirmando que el emparejamiento se ha reiniciado.



4.3 COMPARTIR MÚSICA Y RADIO

Y puede compartir su música y la radio FM con un pasajero u otro motociclista. Compartir música es más adecuado para combinaciones piloto/pasajero, mientras que la radio FM está pensada para combinaciones piloto/piloto.



Puede compartir música solo en el modo de intercomunicador Bluetooth®.

La música y la radio pueden compartirse solo con un pasajero/piloto.

Las llamadas de intercomunicador Bluetooth® se deshabilitan cuando se comparte música. Al compartir la radio FM se abre una llamada de intercomunicador Bluetooth® automáticamente. Si ha emparejado su unidad con dos teléfonos móviles, la música se compartirá desde el teléfono móvil a través del cuál reprodujo la música por última vez.

Cuando comparta la radio FM, el pasajero o el piloto podrán cambiar la emisora mientras la llamada de intercomunicador Bluetooth® permanezca abierta.

Cuando deje de compartir la radio FM, la llamada de intercomunicador Bluetooth® permanecerá abierta y la radio FM seguirá sonando independientemente en cada unidad del pasajero/piloto.

Cuando deje de compartir la música, la música seguirá sonando solo en su unidad.

Para empezar a/dejar de compartir:

1. Confirme que su INSYDE está en el modo intercomunicador Bluetooth® (el LED parpadea lentamente en azul).



Si su INSYDE no está en el modo de intercomunicador Bluetooth®, pulse y .

2. Comience a reproducir música o inicie la radio FM.
3. Pulse durante 2" para comenzar a compartir en el Canal A (por defecto).



Para seleccionar automáticamente el canal en el cual desea compartir música o radio:

1. Comience a reproducir música o inicie la radio FM.
2. Inicie una llamada de intercomunicador Bluetooth® en cualquiera de los canales (A o B).
3. Pulse durante 2".



To stop sharing:

- Pulse durante 2".





4.4 CAMBIAR ENTRE MODOS DE INTERCOMUNICADOR

Su unidad INSYDE puede funcionar en solo un modo de intercomunicador a la vez.

El modo de intercomunicador actual se indica mediante el color del LED.

- Cuando esté en el modo de Intercomunicador DMC, el LED parpadea en verde a intervalos de aproximadamente 4 segundos.
- Cuando esté en el modo de Intercomunicador Bluetooth®, el LED parpadea en azul a intervalos de aproximadamente 4 segundos

Para cambiar entre modos de intercomunicador:

- En su unidad, pulse  y .



→ El color del LED parpadeante cambia y un mensaje de voz indica el modo de intercomunicador actual.

5 RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

5.1 RESTABLECIMIENTO PARCIAL (SOFT RESET)

Si su INSYDE deja de responder, reinícielo de una de estas formas.

- Apagándolo y encendiéndolo de nuevo (consulte Primeros pasos).
- Usando el cable USB suministrado, conecte su unidad al puerto USB del ordenador o a un cargador de pared durante 30 segundos



5.2 RESTABLECER EL EMPAREJAMIENTO



Esta opción elimina todas las unidades y dispositivos emparejados.

Para restablecer el emparejamiento:

1. Confirme que su unidad está en modo intercomunicador Bluetooth® en espera (el LED parpadea en azul lentamente).

Si su unidad no está en modo de intercomunicador Bluetooth®, pulse  y .



Para obtener más información consulte Cambiar entre modos de intercomunicador.

2. En el modo en espera, pulse,  durante 5".



3. Cuando el LED parpadee en rojo, pulse  y  durante 2".



→ El LED parpadea en púrpura cinco veces lentamente, confirmando que el emparejamiento se ha reiniciado.

5.3 RESTABLECER AJUSTES DE FÁBRICA



Esta opción elimina todas las unidades y dispositivos emparejados y todos los ajustes de configuración.

Para restablecer los ajustes de fábrica a través de la unidad:

1. Compruebe que su INSYDE está en stand-by (consulte Indicaciones LED de INSYDE).
2. Pulse de forma simultánea  +  +  durante 5".



5.4 PREGUNTAS FRECUENTES

Usted puede hallar más respuestas a problemas comunes en: <https://www.cardosystems.com/support/>



6 PERSONALIZAR SU DISPOSITIVO

El modo de intercomunicación actual se indica mediante el color del LED:

- Aplicación móvil Cardo en dispositivos iOS o Android.



Cardo recomienda personalizaciones y configuraciones antes de salir a la carretera. Puede ajustar cualquiera de estas configuraciones según sea necesario después de experimentarlas en condiciones de carretera.

| Objeto | Valor predeterminado | Descripción | Cardo Connect app (iOS / Android) |
|---|-----------------------------|---|-----------------------------------|
| Sensibilidad de AGC (AGC Apagado/Bajo/Medio/Alto) | Medio | AGC (Control Automático de Volumen) ajusta automáticamente el volumen del altavoz de acuerdo con el ruido ambiental y la velocidad de desplazamiento. Por ejemplo, cuando está en Bajo, un incremento en el ruido ambiental causará un incremento en el nivel de volumen. | si |
| Prioridad de audio (A2DP/intercomunicador Bluetooth®) | Intercomunicador Bluetooth® | Prioridad de la fuente de audio que se reproduce a través de los altavoces. La música no se interrumpe cuando entra una llamada de intercomunicador o viceversa. | si |
| Nivel de sonido de fondo | N/A | Establece el volumen de sonido de fondo cuando la transmisión continua de audio en paralelo está activada (consulte Transmisión continua de audio en paralelo en modo Bluetooth® (habilitar/deshabilitar) a continuación). | si |
| Nombre amistoso para Bluetooth® | INSYDE | Define el nombre que aparece en su teléfono durante el emparejamiento y en la aplicación Cardo. | si |
| Cree, únase o salga de un grupo de pasajeros/pilotos | Vacío | Grupos de intercomunicador DMC. Para obtener más información, consulte Configurar grupos de intercomunicador DMC. | si |
| Descargar la última actualización de firmware | N/A | Permanezca actualizado descargando las actualizaciones de software siempre que haya una nueva versión disponible | no |
| Banda FM | Según su Región | Si está en Japón, seleccione Japón. De lo contrario, seleccione Todo el mundo. | si |
| Modo intercomunicador (DMC/Bluetooth®) | Intercomunicador DMC | Intercomunicador DMC e Intercomunicador Bluetooth®. | si |
| Idioma | Según su Región | Idioma de los anuncios de voz y de los menús asistidos por voz (consulte "Avisos de estado por voz" a continuación). | si |



| Objeto | Valor predefinido | Descripción | Cardo Connect app (iOS / Android) |
|---|-------------------|--|-----------------------------------|
| Prioridad de móvil | Móvil 1 | Si ha emparejado su unidad a dos teléfonos móviles, deberá establecer uno de ellos como el teléfono predeterminado para las llamadas salientes. | si |
| Transmisión continua de audio en paralelo en modo Bluetooth® (habilitar/deshabilitar) | Deshabilitar | Usted puede oír dos fuentes de audio simultáneamente. Por ejemplo, puede oír GPS mientras escucha música. Nota: La transmisión continua de audio en paralelo puede no funcionar correctamente en algunos dispositivos iOS (es decir, el reproductor de música o el navegador GPS) debido a las limitaciones del dispositivo conectado. | si |
| RDS (Habilitar/ Deshabilitar) | Deshabilitar | El Sistema de Radiodifusión de Datos (RDS) permite volver a sintonizar automáticamente la radio a la frecuencia más fuerte disponible para la emisora FM que esté escuchando cuando la señal sea demasiado débil. | si |
| Definir números de marcación rápida | Vacío | Predefina números telefónicos para la marcación automática. | si |
| Establezca seis emisoras de radio FM presintonizadas | 107.5 | Presintonizar emisoras de radio FM. | si |
| Avisos de estado por voz (Habilitar/ Deshabilitar) | Habilitar | Avisos por voz que le informan a quién o a qué dispositivo está conectado. | si |
| Habilitar el control por voz | Habilitar | Activación por voz (diciendo una palabra o frase en voz alta) de ciertas funciones para un funcionamiento manos libres. | si |
| Sensibilidad del Control por voz | Medio | Sensibilidad del micrófono para la funcionalidad de activación por voz. | si |



El funcionamiento de AGC y el control por voz varía según las condiciones ambientales, incluyendo la velocidad de desplazamiento, el tipo de casco y el ruido ambiental. Para mejorar el funcionamiento, reduzca al mínimo el impacto del viento sobre el micrófono usando la esponja grande del micrófono y cerrando el visor.



6.1 ESTABLECER EL TELÉFONO MÓVIL PREDETERMINADO

Si ha emparejado su unidad a dos teléfonos móviles, deberá establecer uno de ellos como el teléfono predeterminado para las llamadas salientes.



Si no establece un teléfono predeterminado, el teléfono que emparejó primero con su unidad se establece automáticamente como el teléfono predeterminado.

Para configurar el teléfono predeterminado:

- En el transcurso de una llamada móvil, pulse  durante 5".



6.2 USAR LA TRANSMISIÓN DE AUDIO EN PARALELO

Con la retransmisión de audio en paralelo, puede oír instrucciones del GPS durante una llamada móvil o del intercomunicador Bluetooth®, o mientras escucha otras fuentes de audio como música, o radio FM.



La transmisión continua de audio en paralelo puede no funcionar correctamente en algunos dispositivos iOS (es decir, el reproductor de música o el navegador GPS) debido a las limitaciones del dispositivo conectado.

El INSYDE configura las diversas fuentes de audio como de primer plano (el volumen permanece igual) o de fondo (volumen disminuido) como se describe en la tabla siguiente:

| Teléfono móvil 1/2 | GPS | Intercomunicador 1 | Intercomunicador 2 | Música | Radio FM |
|-----------------------------|--------------|---------------------------------|---------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Primer Plano | Primer Plano | | | | |
| Primer plano ⁽¹⁾ | | Primer plano ⁽¹⁾ | | | |
| | Primer Plano | Primer Plano | | | |
| | Primer Plano | | | Segundo piano | |
| | Primer Plano | | | | Segundo piano |
| | | Primer Plano | | Segundo piano | |
| | | Primer Plano | | | Segundo piano |
| | | Primer plano ^{(2) (3)} | Primer plano ^{(2) (3)} | | Segundo piano |
| | | | | Segundo piano ⁽⁴⁾ | |
| | | | | | Segundo piano ⁽⁵⁾ |

⁽¹⁾ Si añade una llamada de intercomunicador a una llamada de teléfono creando una conferencia telefónica, el volumen de ambas fuentes de audio será el mismo.



- ⁽²⁾ Si hace dos llamadas de intercomunicador simultáneamente creando una conferencia telefónica de intercomunicador, el volumen de ambas fuentes de audio será el mismo.
- ⁽³⁾ Si hace dos llamadas de intercomunicador simultáneamente creando una conferencia telefónica de intercomunicador, no podrá oír el teléfono móvil o el GPS.
- ⁽⁴⁾ Si reproduce música únicamente, el volumen de la música no se reduce.
- ⁽⁵⁾ Si reproduce solo la radio FM, el volumen de la radio FM no se reduce.



En algunos casos, la transmisión continua de audio puede no funcionar correctamente debido a las limitaciones del dispositivo conectado (reproductor de música o navegador GPS). Para obtener más información, consulte las Preguntas frecuentes.

Cardo recomienda que durante una llamada del intercomunicador Bluetooth® a 3 o a 4, el piloto que esté conectado a solo una llamada del intercomunicador escuche los avisos del teléfono móvil o del GPS.

No puede usar la función de compartir música para el audio de voz con los pilotos durante la transmisión continua de audio en paralelo.

La música puede retransmitirse en segundo plano durante una llamada de intercomunicador DMC activa.

Puede configurar la transmisión continua de audio en paralelo a través de la aplicación Cardo Connect.



6.3 PRIORIDADES DE FUENTE DE AUDIO

Si la Transmisión Continua de Audio en Paralelo está desactivada, el INSYDE gestiona las fuentes de audio que usted escucha a través de los altavoces de acuerdo con las siguientes prioridades de las fuentes de audio

| Prioridad | Fuente de audio |
|--------------------|--|
| Prioridad más alta | Teléfono móvil, instrucciones del dispositivo GPS1 |
| ↑ | Intercomunicador (Modos Click-to-Link/DMC y Bluetooth®) o Música2 |
| | Música o Intercomunicador (Modos Click-to-Link/DMC y Bluetooth®)3 |
| Prioridad más baja | Radio FM |

- ⁽¹⁾ Las llamadas de teléfono y el GPS silencian temporalmente el intercomunicador DMC, pero los miembros del grupo siguen formando parte del grupo de intercomunicador DMC.
- ⁽²⁾ Cuando la prioridad del audio está establecida a intercomunicador, usted no podrá oír la aplicación de navegación o los mensajes SMS de su teléfono durante una llamada de intercomunicador.
- ⁽³⁾ Cuando la prioridad del audio está establecida a A2DP (música), el intercomunicador se deshabilita mientras se escucha música (vía A2DP). Un piloto que le llame por el intercomunicador oír un sonido indicando que no está disponible.



Los modos del intercomunicador tienen todos la misma prioridad, de forma que las llamadas no se verán interrumpidas por cualquier otra llamada de intercomunicador.



Si ha emparejado su unidad con dos teléfonos móviles (consulte Establecer el teléfono móvil predeterminado), la música se compartirá desde el teléfono móvil a través del cual se reprodujo música por última vez.



7 INDICACIONES LED DE INSYDE

Su INSYDE funciona en varios modos. Cada modo consta de un grupo de funciones disponibles para su uso. Por ejemplo, cuando INSYDE reproduce música, estará en modo de reproducción de música, lo que habilita las funciones relacionadas con la reproducción de música como saltar a las pistas anterior y siguiente.

Los "Eventos" se producen cuando utiliza una función y INSYDE responde. Por ejemplo, iniciar la reproducción de música es un evento. El modo actual del INSYDE se indica mediante los LED de la unidad. Usted también oirá avisos por voz en su unidad cuando cambie el modo y se produzcan eventos..

La siguiente tabla muestra los indicadores LED para los modos y eventos según el estado de la batería.

| LED | Parpadeo | Estado de batería | Modo o Evento |
|------------------|---|------------------------------------|--|
| Azul | Durante 2 segundos | Normal | Piloto B conectado Establecer el control por voz a activado |
| Azul | Rápido (3 veces) | Normal Batería Baja En carga | Encendido |
| Azul | Rápido (se repite rápidamente) | Normal Batería baja En carga | Emparejando intercomunicador piloto B |
| Azul | Lento (repetido a intervalos de 3 segundos) | Normal | Modo de Espera (stand-by) |
| Azul | Lento dos veces (repetido a intervalos de 3 segundos) | Normal | Llamada entrante/saliente (intercomunicador o móvil) Audio activo (intercomunicador, FM, A2DP, GPS) |
| Verde | Rápido dos veces (repetido a intervalos de 1 segundo) | Normal o Batería Baja | Llamada de intercomunicador DMC activa |
| Verde | Rápido (repetidamente) | Normal o Batería Baja | Emparejar intercomunicador DMC |
| Púrpura | Durante 2 segundos | Normal Batería baja En carga | Emparejamiento móvil correcto Móvil conectado |
| Púrpura | Lento (5 veces) | Normal Batería baja | Reinicio del emparejamiento |
| Púrpura/ Rojo | Púrpura dos veces lentamente, luego rojo | En carga | Llamada entrante/saliente (intercomunicador o móvil) Audio activo (intercomunicador, FM, A2DP, GPS) |
| Púrpura/ Rojo | Púrpura y rojo lentamente (en repetición) | En carga | Modo de Espera (Standby) |
| Rojo | Lento dos veces (repetido a intervalos de 3 segundos) | Batería Baja | Llamada entrante/saliente (intercomunicador o móvil) Audio activo (intercomunicador, FM, A2DP, GPS) |
| Rojo | Durante 2 segundos | Normal o Batería Baja | Error de emparejamiento del intercomunicador DMC |
| Rojo | Rápido (repetido a intervalos de 3 segundo) | Batería Baja | Intercomunicador DMC en espera |
| Rojo | Rápido (repetido a intervalos de 3 segundo) | Batería Baja | Modo de Espera (Standby) |
| Rojo | Rápido (se repite rápidamente) | Normal Batería Baja En carga | Emparejando intercomunicador piloto A |
| Rojo | Rápido (3 veces) | Normal Batería Baja En carga | Apagado |



| | | | |
|------------|---------------------|------------------------------------|--|
| Rojo | Durante 2 segundos | Normal Batería Baja En carga | Piloto A conectado Establecer el control por voz a desactivado |
| Rojo | Permanece encendido | En carga | Apagado |
| Rojo/azul | Alterna rápidamente | Normal Batería Baja En carga | Emparejamiento con móvil 1 |
| Rojo/azul | Lento alternando | Normal Batería baja | Emparejamiento con GPS 1 |
| Rojo/Verde | Alterna rápidamente | Normal Batería Baja En carga | Emparejamiento con móvil 2 |
| Rojo/Verde | Lento alternando | Normal, Batería Baja | Emparejamiento con GPS 2 |
| Amarillo | Durante 2 segundos | Normal Batería Baja En carga | Se ha intentado realizar una llamada de intercomunicador sin micrófono o kit de audio conectado. Emparejamiento del intercomunicador DMC realizado con éxito. |

8 GLOSARIO

| Término/Abreviatura | Descripción |
|--|---|
| A2DP | Advanced Audio Distribution Profile (Perfil de Distribución de Audio Avanzado) (para música). Un protocolo para reproducir música por Bluetooth®. |
| Sensibilidad de AGC | AGC (Control Automático de Volumen) ajusta automáticamente el volumen del altavoz según el ruido ambiental y la velocidad de desplazamiento. |
| Dispositivo | Teléfono móvil, GPS o reproductor de música. |
| DMC | Comunicaciones Dynamic Mesh. |
| IC | Intercomunicador.. |
| Modo intercomunicador (DMC/Bluetooth®) | Intercomunicador DMC o intercomunicador Bluetooth®. |
| Idioma | Idioma de los avisos por voz y los comandos de voz. |
| Unidad | Sistema de comunicación Bluetooth® Cardo o no Cardo. |
| Control por voz | Activación por voz (diciendo una palabra o frase) de ciertas funciones para un funcionamiento manos libres. |
| Sensibilidad del Control por voz | Ajusta la sensibilidad de su micrófono para la activación por voz mientras está conduciendo. |



9 ASISTENCIA

www.cardosystems.com

support@cardosystems.com

USA y Canada: 1-800-488-0363

Internacional: +49 89 450 36819